

# Mindenkit mozgósítani kell az őszi munkák elvégzésére

## JÁRÁSI PÁRTAKTÍVA DERECSKÉN

Szűcs Gábor, a derecskei járási pártbizottság titkára nyitotta meg szombaton 9 órakor a derecskei kulturális házban a járási pártaktíva értekezletét. Részt vett az értekezleten Bodó Pálné, a derecskei járási pártbizottság első titkára, Fegyveres Antal a derecskei járási tanács vb-elnöke, Vancsa Miklós, a járási tanács vb mezőgazdasági osztályának vezetője.

Az értekezletre meghívták a járás termelőszövetkezeteinek elnökeit, főagronómusait, főkönyvelőit, párttitkárait és KISZ-titkárait, a brigádvezetőket, valamint a községi tanácsok vb-elnökeit. A pártaktíván több mint 200 személy vett részt.

A megnyitót követően Fegyveres Antal tartotta meg beszámolóját.

### Jól dolgoztak a pártszervezetek

Nagyon nehéz és kemény munkában eltelt nyolc hónap van mögöttünk — mondotta. Késői kitavasodás, száj- és körömfájás, a rendkívüli csapadékos időjárás mind-mind a mezőgazdasággal foglalkozó emberek munkáját nehezítette, tette mostohává. Mindezek ellenére a járás termelőszövetkezeteinek vezetői, tagjai jó munkát végeztek. Jó munkát végeztek a pártszervezetek is. Az ő munkájuknak eredménye különösen kifejezésre jut ebben az évben és azt látjuk, hogy ahol a pártszervezet a tiszben erős, és a vezetéssel jól együttműködik, ott a tisz tagságát jól tudták mozgósítani a terv végrehajtására és annak meg is van az eredménye.

Természetesen azt nem mondhatjuk, hogy minden a legjobb rendben van a járásunkban és hogy sehol nincs lemaradás, nincsenek hiányosságok. Főleg objektív okok, de sok esetben szervezési hiányosságok játszottak közre és ezek miatt hívtuk össze a járás szakembereit; egyrészt — amiatt, hogy ismertessük velük a rájuk váró feladatok fontosságát, másrészt, hogy azoknak a tiszeknek, amelyekben hiányosságok vannak, segítsünk.

### Szerteágazó feladatok

Az elvégzendő munkák három részre oszthatók. Az első a betakarítás megszervezése — beleértve a nyári betakarítási munkákból adódó lemaradások behozását is. A második: az őszi vetési munkák időben és jó minőségben való elvégzése és a harmadik: a jövő évi termelésre való felkészülés, az évi talajmunkák maradéktalan elvégzése.

Amikor a tisz-tagok munkáját ismertettük és határoztuk meg, ugyanakkor figyelembe kell vennünk az egyéni problémáikat is. Ennek szintén nagy szerepe van az őszi munkavégzésben. Ha látja a tisz-tag, hogy a közösségi érdek mellett nem hanyagoljuk el az egyéni érdekeiket sem, akkor a munka elvégzésébe szívesebben bekapcsolódik, s hogy a különbség a szívó és

a kényszerből végzett munka között, azt szükségtelenül bárkinek is magyarázni.

Járásunkban több mint 33 ezer hold vár betakarításra. Az összes szállítási való meghaladja a 28 és fél ezer vagont. Ez is érzékelteti, hogy milyen nagy a rájuk váró munka és ezt még csak tetézi, hogy a szállítási kapacitásunk elégséges korlátozott. Viszont van lehetőségünk a megyei szervektől igénylés alapján szállítóeszköz igénybevételére. Ehhez pedig az kell, hogy már most alapos tervezés, számolás után felferjük az igényeket és idejében tudjunk szállítóeszközöket rendelni.

A már említett hármas feladatot időben egymástól elválasztani nem lehet. A betakarítás szakasza hosszú, az ütemezést mégis a vetéseknek megfelelően kell végezni. És már elérkeztünk a másik — de talán a három közül a legjelentősebb — feladatunkhoz, a vetésekhez. Fel szeretném hívni a figyelmet, hogy a kenyérgabonaterületre valamennyi tisz-ben minden vita ellenére a tavalyival azonos lesz.

Tisz-eink meghatározták, kijelölték az őszi búza vetésterületét az elővetemények figyelembevételével. Egyes tisz-eknél soknak tartjuk a kalászos előveteményt. Igen magas a kapások után való tervezés is, ha azt vesszük figyelembe, hogy a kukorica érésiideje eléggé eltörlődik. Nem akarjuk egyetlen szövetkezet vetéstervét sem felbontani, de felhívjuk a figyelmet a kapkodás káros hatásaira.

### 30 ezer hold szántani való

A vetési határidők már már senkinek sem újak, úgyiszólván mindenki tudja, hogy az október 20-ig elvetett búzák adják a legnagyobb terméseket. A feladat világos: úgy kell szervezni a munkákat, hogy ezt a határidőt ne lépjük túl. Mert ha túllépjük, akkor hiába a jó talajelőkészítés, az üledett magyá a termésre károsan fogja rányomni a bélyegét.

Az itt megjelent szakembereink nem szorulnak arra, hogy szakmai előadást tartassanak a búzatermesztésről. Mindannyian kiválóan ismerik a kenyérgabona termesztésének agrotechnikáját. De azért a figyelem felhívása nem árt: szereznek be idejében a minőségi vetőmagot, fordítsanak gondot a műtrágyákra, egyszóval minden búzatermesztéssel kapcsolatos kérdést egyforma szüllyal kell kezelni.

A harmadik feladatunk az őszi mélyszántások elvégzése. Több mint 30 ezer holdat kell felszántanunk és ez évek óta vitatott, hogy képesek vagyunk-e mi ezt egyáltalán elvégezni. Ez évben is közel 12 ezer holdat kellett őszi helyett tavasszal szántanunk. Pedig mindenki előtt világos a két szántás közötti különbség ami a természetlakokban mutatkozik.

A beszámolóban Fegyveres Antal még több, az őszi munkákkal kapcsolatos részfel-

### Tanévnyitót az egyéves pártiskolán

Az MSZMP egyéves titkárképző szakosított debreceni pártiskoláján hétfőn délután tartották meg a tanévnyitót értekezletet. Vigh Mártonné, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei bizottságának tagja az egyéves pártiskola igazgatója beszédében üdvözölte a több megyéből összegyűlt

adatot ismertette, majd ezt követően vita fejezte be az értekezletet.

hallgatókat, ismertette az iskola célját, rendeltetését, az iskola rendjét. A megnyitót részt vett Pallás Imre, az MSZMP megyei végrehajtó bizottságának tagja, Telegdi Zoltán, az MSZMP háromnapos pártiskolájának vezetője.

# Tanévnyitók a debreceni felsőfokú oktatási intézményekben

## Tizenharmadik tanévét kezdi a Debreceni Agrártudományi Főiskola



Dr. Munkácsi Ferenc rektor évnívó beszédét tartja. (Györi Ferenc felvétele)

össze egy nem használja mezőgazdasági egyetemi szak-képzettségét. Hajdú-Bihar megyében az elmúlt négy év során a termelőszövetkezetekben elhelyezkedett volt hallgatóink 86 százaléka ma is tisz-ekben dolgozik. Többségük — tette hozzá a rektor — a párt- és állami vezetők megállapítása szerint is — igen jól megállja a helyét.

Az oktató-nevelő, kutató

munka számára, az önképzés számára államunk és társadalmunk megfelelő feltételeket biztosított, és mindannyiunknak az a kötelessége, hogy ezeket a lehetőségeket jól használjuk. — mondotta befejezésül Munkácsi Ferenc, majd az oktatóknak és hallgatóknak jó munkát kívánt az új tanévben.

Ezután került sor az első-

éves hallgatók fogadalmé- telére és beiktatására. 169 elsőéves hallgató sorakozott fel, hogy letegye az esküt. Az új elsőévesekkel a főiskola nappali hallgatóinak létszáma a következő tanévben 555 főt tesz ki. A levelező tagozaton 438 általános agrár-mérnök és 51 öntözéses szakos hallgató kezd meg tanulmányait. Ezzel a főiskola hallgatóinak létszáma összességében meghaladja az ezer főt.

## Száznegyven elsőéves hallgató a Debreceni Tanítóképző Intézetben

Hétfőn délelőtt nagyon fiatal és nagyon idős emberek töltötték meg a Debreceni Tanítóképző Intézet tornatermét. Az intézet évnívója egyúttal kedves, megható ünnepség színhelye is: ilyenkor adják át a gyémánt- és aranydiplomát azoknak a pedagógusoknak, akik 50 illetve 60 évvel ezelőtt szereztek meg a tanítói oklevelet.

Az évnívó ünnepségen megjelent dr. Szilágyi Gábor, a Debrecen Városi Tanács V. B. elnöke és Bolodár Alajosné, a debreceni városi pártbizottság munkatársa, a debreceni városi párt-vb tagjai, Onosi László, a megyei népfőnökség titkára, Símó Lászlóné, a megyei Minisztérium munkatársa, Kivós Sándor, a megyei tanács vb művelődésügyi osztályvezetője, Streblovsky Lajos, a pedagógus szakszervezet megyei bizottságának titkára.

Sütő Sándor igazgató megnyitót szavai után dr. Kurucz Albert igazgatóhelyettes mondtott ünnepi beszédet. Beszé-

debén elmondotta, hogy erre a tanévre nappali tagozatra 245, levelező tagozatra pedig 184 hallgató kérte felvételét. A jelentkezők közül választották ki a felvételi vizsgákon a 70 nappali tagozatos és 70 levelező tagozatos elsőéves hallgatót. A most kezdődő tanév feladatairól szövege elmondotta, hogy ebben az évben új szakasz nyílt meg a tanítóképző intézetek életében. A reformterv életbe lépésével megtörtént az oktatandó anyag korszerűsítése.

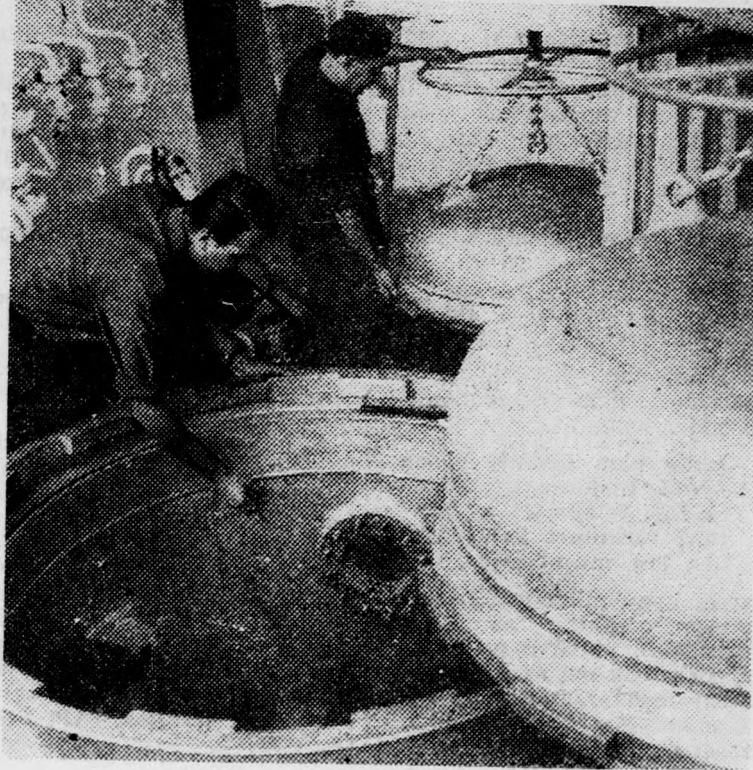
Az ünnepi beszéd után az elsőéves hallgatók dr. E. Kiss Sándor igazgatóhelyettes kezébe letették az esküt, majd az évfolyam nevében Szabó Ilona tett ígéretet, hogy esküjünek megfelelően igyekezni fognak a tanulásban és munkában becsülettel helytállni. Az intézet pártszervezete nevében Nagy Sándor titkár szólt, majd Sütő Sándor igazgató köszöntötte a jelenlevő idős pedagógusokat. Tizennyolc hatvan évvel ezelőtt végzett Hajdú-Bihar, illetve Békés megyei tanítóknak nyújtotta át a gyémántdiplomát, harminchat nevelő pedig aranydiplomát kapott.

A gyémántdiplomás tanítók: Bánki Gábor, Biki Sándor, Boecskor Mihály, Domokos Sándor, Fábán István, Kajtor Lászlóné, Molnár Zsuzsanna, Nagy Géza, Ormós Lajos, Szilágyi Benő, Tóth Imre, Varga Erzsébet, Varga Etelka, özvegy Zsatkovits Czirillné, Babonka Mária Hajdú-Bihar megyéből; Borsos Lajos, Hajas Lajos, Némédi Lajos, Szómyi Gyula, Tantó Józsefné, Turner Erzsébet Békés megyéből.



Boecskor Mihály átveszi a gyémántdiplomát Sütő Sándor igazgatótól

## Mesterséges sújtólég robbanás a laboratóriumban



A Bányászati Kutatóintézet munkatársai próbálják ki a különböző bányaberendezések sújtólég biztonságát. A berendezéseket, illetve készülékeket zárt robbanókamrákba helyezik és a sújtólég felrobbantása után megvizsgálják. Ennek alapján állapítják meg alkalmasságát. Az intézet munkatársai a bányamunkások között tanulókat is felkészítik. Külön kutatócsoport foglalkozik hazánk természeti kincsének, a bauxitnak gazdaságos kitermelésével. Képzés robbantásra készítik a két nagyteljesítményű sújtólég robbantó kamrát.

(MTI Foto — Percze Lajos felvétele)





# Gyorslista az I. békekölcsön húzásáról

Sorozat	Szám	Sorozat	Szám	Sorozat	Szám	Sorozat	Szám	Sorozat	Szám	Sorozat	Szám	Sorozat	Szám		
100 000 forintos főnyereményt a 0676 sorozat 0801 számú kötvény nyerte	6399	701-800	4366	601-700	0977	301-400	4391	501-600	0366	001-100	3024	301-400	4648	901-1000	
50 000 forintot nyertek:	0458	901-1000	4601	101-200	1195	501-600	4472	201-300	0507	601-700	3189	301-400	4750	001-100	
25 000 forintot nyertek:	0464	901-1000	4611	201-300	1222	101-200	4477	901-1000	0550	701-800	3193	201-300	4792	801-900	
10 000 forintot nyertek:	0475	001-100	4613	801-900	1246	101-200	4490	401-500	0557	301-400	3264	301-400	4803	001-100	
5000 forintot nyertek:	0475	001-100	4632	101-200	1304	301-400	4505	101-200	0564	801-900	3296	101-200	4809	901-1000	
0187	0255	1300	901-1000	5895	701-800	1907	501-600	5123	301-400	1150	101-200	4225	301-400	5771	301-400
0212	0953	1301	001-100	5940	701-800	1960	701-800	5132	401-500	1151	301-400	4300	001-100	5793	301-400
0231	0132	1311	301-400	5971	401-500	1981	601-700	5166	001-100	1179	001-100	4306	601-700	5808	401-500
0359	0566	1324	701-800	5972	401-500	1985	701-800	5169	001-100	1221	301-400	4355	801-900	5829	601-700
0551	0228	1327	301-400	6026	001-100	2024	001-100	5224	801-900	1224	601-700	4365	801-900	5829	601-700
0554	0404	1337	301-400	6052	301-400	2062	201-300	5227	201-300	1253	901-1000	4385	601-700	5868	501-600
0652	0362	1375	901-1000	6071	601-700	2128	201-300	5235	301-400	1258	301-400	4397	101-200	5871	501-600
0100	0630	1393	301-400	6071	601-700	2128	201-300	5236	801-900	1273	601-700	4399	201-300	5897	601-700
0768	0771	1502	301-400	6071	601-700	2128	201-300	5270	701-800	1293	901-1000	4404	301-400	5908	001-100
0803	0167	1510	501-600	6071	601-700	2128	201-300	5276	001-100	1299	301-400	4430	001-100	5932	501-600
0888	0418	1528	101-200	6071	601-700	2128	201-300	5276	901-1000	1301	601-700	4454	501-600	5941	601-700
1161	0734	1573	401-500	6071	601-700	2128	201-300	5295	001-100	1320	201-300	4503	801-900	5952	601-700
1202	0639	1612	101-200	6071	601-700	2128	201-300	5310	401-500	1337	601-700	4519	001-100	5965	701-800
1726	0477	1639	701-800	6071	601-700	2128	201-300	5380	101-200	1364	101-200	4555	001-100	5978	801-900
1745	0970	1642	001-100	6071	601-700	2128	201-300	5387	001-100	1412	601-700	4615	201-300	6039	501-600
1832	0652	1706	601-700	6071	601-700	2128	201-300	5395	801-900	1463	801-900	4638	901-1000	6069	801-900
1837	0217	1726	401-500	6071	601-700	2128	201-300	5409	401-500	1517	901-1000	4648	801-900	6079	001-100
2172	0114	1739	901-1000	6071	601-700	2128	201-300	5437	901-1000	1578	401-500	4648	801-900	6079	001-100
2906	0237	1806	401-500	6071	601-700	2128	201-300	5439	101-200	1611	101-200	4648	801-900	6079	001-100
3544	0449	1806	501-600	6071	601-700	2128	201-300	5448	001-100	1653	501-600	4648	801-900	6079	001-100
3670	0264	1808	701-800	6071	601-700	2128	201-300	5458	801-900	1674	601-700	4648	801-900	6079	001-100
3964	0291	1819	801-900	6071	601-700	2128	201-300	5751	801-900	1702	901-1000	4648	801-900	6079	001-100
4093	0620	1872	601-700	6071	601-700	2128	201-300	5759	201-300	1708	701-800	4648	801-900	6079	001-100
4431	0960	1964	801-900	6071	601-700	2128	201-300	5790	501-600	1731	701-800	4648	801-900	6079	001-100
4477	0951	1970	801-900	6071	601-700	2128	201-300	5804	101-200	1766	801-900	4648	801-900	6079	001-100
4539	0992	1978	501-600	6071	601-700	2128	201-300	5810	401-500	1779	801-900	4648	801-900	6079	001-100
4632	0168	1994	701-800	6071	601-700	2128	201-300	5916	701-800	1782	101-200	4648	801-900	6079	001-100
4721	0346	1995	001-100	6071	601-700	2128	201-300	5963	101-200	1788	601-700	4648	801-900	6079	001-100
4834	0438	2057	301-400	6071	601-700	2128	201-300	5970	801-900	1833	201-300	4648	801-900	6079	001-100
5102	0929	2172	101-200	6071	601-700	2128	201-300	6016	601-700	1839	101-200	4648	801-900	6079	001-100
5848	0411	2263	401-500	6071	601-700	2128	201-300	6019	401-500	1854	001-100	4648	801-900	6079	001-100
6037	0748	2293	401-500	6071	601-700	2128	201-300	6036	001-100	1858	901-1000	4648	801-900	6079	001-100
6052	0349	2521	101-200	6071	601-700	2128	201-300	6037	701-800	1884	501-600	4648	801-900	6079	001-100
6059	0257	2334	201-300	6071	601-700	2128	201-300	6059	301-300	1905	701-800	4648	801-900	6079	001-100
1000 forintot nyertek:	2487	201-300	0215	301-400	2951	401-500	1945	301-400	1948	701-800	4648	801-900	6079	001-100	
1523	001-100	2591	001-100	0221	601-100	2952	101-200	1948	701-800	4648	801-900	6079	001-100		
2067	401-500	2610	301-400	0231	001-200	3019	201-300	1970	301-400	4648	801-900	6079	001-100		
4608	301-400	2642	201-300	0248	901-1000	3035	101-200	1991	501-600	4648	801-900	6079	001-100		
500 forintot nyertek:	2685	001-100	0267	101-200	3063	101-200	2003	301-400	2003	301-400	4648	801-900	6079	001-100	
0061	001-100	2733	001-100	0367	301-400	3100	001-100	2027	701-800	2634	301-400	4648	801-900	6079	001-100
0104	301-400	2767	201-300	0381	201-300	3369	101-200	2063	701-800	2699	001-100	4648	801-900	6079	001-100
0206	601-700	2906	201-300	0386	801-900	3372	301-400	2274	701-800	2772	401-500	4648	801-900	6079	001-100
0447	401-500	2974	401-500	0401	701-800	3409	301-400	2274	901-1000	2790	001-100	4648	801-900	6079	001-100
0664	901-1000	3033	001-100	0407	601-700	3458	301-400	2275	901-1000	2824	401-500	4648	801-900	6079	001-100
0674	101-200	3040	101-200	0425	701-800	3512	001-100	2280	401-500	2848	301-400	4648	801-900	6079	001-100
0861	701-800	3080	401-500	0438	901-1000	3544	001-100	2310	901-1000	2869	201-300	4648	801-900	6079	001-100
1257	301-400	3136	301-400	0439	701-800	3560	301-400	2324	901-1000	2899	101-200	4648	801-900	6079	001-100
1260	301-400	3273	401-500	0463	601-700	3574	001-100	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
1540	401-500	3276	201-300	0474	701-800	3608	001-100	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
1639	101-200	3314	401-500	0486	601-700	3658	301-400	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
1655	201-300	3394	101-200	0519	901-1000	3659	101-200	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
1709	701-800	3394	201-300	0548	301-400	3670	201-300	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
1713	801-900	3416	401-500	0551	201-300	3708	101-200	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
3275	101-200	3433	301-400	0554	401-500	3724	001-100	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
3807	401-500	3516	401-500	0558	301-400	3726	001-100	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
3933	001-100	3661	001-100	0561	801-900	3767	301-400	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
4128	901-1000	3687	401-500	0570	101-200	3776	101-200	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
4146	701-800	3699	301-400	0599	701-800	3784	201-300	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
4423	601-700	3749	401-500	0604	301-400	3811	201-300	2374	901-1000	2924	101-200	4648	801-900	6079	001-100
4612	801-900	3757	001-100	0634	601-700	3964	201-300	2374	9						

# Továbbra is három pont az MGM Vasas előnye

Elkerült az utolsó helyről a D. Dózsa

A labdarúgó NB III-ban a 21. forduló mérkőzéseit játszották az elmúlt héten. A debreceni négy NB III-as együttes hétközben játszott, s különösen az MGM Vasas két-számjegyű győzelme keltett fel-tűnést. A csapágyművek csapa-alaposan megjavította gólarányát, s továbbra is három pont előnnyel vezet a bajnoki táblánál. A D. Dózsa elkerült az utolsó helyről.

A labdarúgó NB III. állása

1. MGM Vasas	21	14	4	3	62:21	32
2. Misk. Honv.	21	11	7	3	45:16	29
3. Rudabánya	21	10	6	5	36:18	26
4. D. Kínizsi	21	11	3	7	45:31	25
5. Somsály	21	10	4	7	34:30	24
6. DEAC	21	8	7	6	36:32	23
7. KMTK	21	8	7	6	23:23	23
8. Edelény	21	6	9	6	23:27	21
9. Egerecehi	21	6	8	7	23:31	20
10. Kiszvárd	21	9	2	10	35:47	20
11. Nagykálló	21	7	5	9	20:24	19
12. MENTE	21	7	4	10	35:38	18
13. Mátészalka	21	7	4	10	31:34	18
14. Szoln. Honv.	21	5	11	24	38:15	15
15. D. Dózsa	21	4	4	13	23:41	12
16. NYMSE	21	5	1	15	15:54	11

Eredmények.  
Rudabányai Bányász—Nagykálói MEDOSZ 0:0. Rudabánya, 500 néző. — Egerecehi—Mátészalkai MEDOSZ 4:0 (2:0). Egerecehi, 700 néző. — Somsályi Bányász—Kiszvárdi Vasas 3:0 (0:0). 500 néző.

Szolnoki Honvéd—Miskolci EMTE 3:1 (1:1). Szolnok, 200 néző. A 86. percen a szolnoki Keserűt kiállították. — Edelényi Bányász—Kazincbarcikai MTK 1:1 (1:0). Edelény, 1200 néző.

## Győzelemmel rajtolt a DEAC NB I-es röplabda csapata

A röplabdában is megkezdődtek az őszi idény küzdelmei. A debreceni NB I-es csapatok közül a DEAC NB I-es férfi együttese hazai pályán győzelemmel kezdett, az NB II-ben kikapott a DASE és az MGM Vasas.  
DEAC—Zuglói Danuvia 5:0 (6, 5, 7). A DEAC: Bácsi, Debreczeni, Cs. Nagy, Tyeressenkov, Brücher, Forgács — csere: Csáthy, dr. Csernyánszky összehelyezésben játszott. A főiskolások csapata jó játékkal biztosan győzte le a fővárosi ellenfelet. A DEAC-ból elsősorban Tyeressenkov és Cs. Nagy játszott dicsegetesen.  
Bajai Honvéd—DASE 3:1. Szolnoki TITASZ—Magyar

Gördülőcsapagy Művek Vasas 3:0. Pérfi NB II-es bajnoki mérkőzések.

## Magyarország—Ausztria 3:0 (2:0)

A labdarúgó világbajnokság 16-os döntőjébe jutásért vasárnap délután a Népstadionban 80 000 néző előtt selejtezőt játszott Magyarország Ausztria válogatottjával. A mérkőzést a lengyel Goraszniak vezette.  
Magyarország: Gelei —

## KIÁBRÁNDÍTÓ JÁTÉK

# DVSC—MVSC 0:0

Vasárnap kora délután játszott a DVSC NB I. B-s labdarúgó-csapata — a magyar-osztrák mérkőzés televízió közvetítése miatt már fél 2-kor elkezdtek a DVSC—MVSC bajnoki mérkőzést. Mintegy 5000 néző előtt, Horváth bírászkodása mellett a következő összeállításban játszottak a csapatok.  
DVSC: Nemeth — Sóvágó, Geller, Varsányi — Nagykaposi, Somodi — Imri, Gazsó, Morvai, Rácz, Csekó. — MVSC: Tóth — Krompaszki, Buna, Hernádi — Temesvári, Kovács — Marosi, Filetőh, Dévai, Fekete, Buczkó.

Már az első percben izgalmat okoztak a debreceniek, elvétették a labdát, mellyel Fekete kapura iramodott. Varsányi az utolsó pillanatban mentett szögletre. A DVSC átvette a játék irányítását. A 7. percben Imri a védőkön keresztül a kapu közelébe cselezte be magát, erős lövést Tóth szögletre ütötte. Hosszú ideig meddő mezőnyjáték következett. A 25. percben Csekó Jeszről ért el gólt, a 40. percben Imri átívelt labdája a kapufáról pattant Csekó elé, akit megelőzte a nagy helyzetet — a védők felszabadították előle. Egy perc múlva Somodi távoli erős lövést Tóth ki-ejtette, Morvai elé, aki ordító gólhelyzetben a kapuba lötte a labdát. A második felidőben nem történt feljegyzésre méltó esemény.

A DVSC mezőnyfolyékonyabban játszott a 4—2—4-es felállásban inkább a védelmet erősítette az MVSC ellen. A vendégcsapat négy hátvédje, Krompaszki, Buna, Temesvári és Hernádi jól zárta el a debreceni csatárokat elől a kapu felé vezető utat. A vendégek a megszerzett labdákkal lassították az amúgy sem erős iramot. A DVSC hiába volt fölényben, főleg csatárai körülményeskedése miatt egyáltalán nem tudott sem veszélyes, sem eredményes lenni. A debreceniek nem találtak meg a védőfal feltörésének kulcsát. A mérkőzés folyamán általában kiábrándító volt a játék —

mindkét csapat részéről. A DVSC-ből Némethnek nem volt dolga, hátul Geller és Varsányi jeleskedett. A támadók, sokszor hatan-heten is voltak (a fe-dezetpárral) korszerűlen, keves mozgásból álló játékokat nyújtottak. A vendégcsapatból a közvetlen védelem kívül Kovács játszott még elfogadhatóan. A látottakkal kapcsolatban a szurkolók egy része, a mérkőzés lefújása után fűttségével nyilvánította véleményét.  
Horváth játékevezető működése ellen nem lehet kifogást emelni.

F. K.  
A labdarúgó NB I. B. többi eredménye: Dunajvárosi Kohász—III. ker. TVE 3:1 (0:0). Szombathelyi Haladás—Szálitók 5:0 (3:0). Budafoki MTE Kínizsi—Győri MAV-DAC 0:0. Nyíregyházi Spartacus—Oroszlányi Bányász 3:1 (1:0). Jászberényi Lental—Székelyföldi Vasas 1:1 (1:0). BVSC—Ganz-MAVAG 2:1 (1:0). VM Egyetértés—Diósgyőri VTK 3:1 (0:1).

A labdarúgó NB I. B. állása

1. Dunajváros	21	10	8	3	30:18	28
2. Szálitók	21	9	8	4	33:23	26
3. MVSC	21	9	7	5	27:20	25
4. Szombath.	21	11	2	8	37:24	24
5. Egyetértés	21	8	5	24	23	21
6. DVTK	21	9	5	7	22:15	23
7. Sz. VT. Vasas	21	7	8	6	34:24	22
8. Oroszlány	21	9	4	8	29:25	22
9. G.-MAVAG	21	3	8	6	23:24	21
10. DVSC	21	7	7	7	19:20	21
11. MAV-DAC	21	7	7	7	26:29	21
12. BVSC	21	6	7	8	25:24	19
13. Ny.-háza	21	8	3	10	20:34	19
14. EMTE	21	6	9	20	18	18
15. Jászberény	21	4	13	19	15	11
16. III. ker. TVE	21	2	7	12	20:42	11

## Súlyos vereséget szenvedett a D. Honvéd Gyulai MEDOSZ—D. Honvéd 4:0 (1:0)

A D. Honvéd NB II-es labdarúgó csapata vasárnap Gyulán a MEDOSZ ellen játszott bajnoki mérkőzést. A debrecenieknek nem játszható Bíró, aki egyhetes eltiltást töltötte.

Gyula: Szilinszki — Stefanik, Szilágyi, Kovács — Guti, Pánczél — Ludaics, Borusz, Himer, Petrovics, Jenel. — D. Honvéd: Bulyovszky — Arva, Miskolczi, Hermann — Demeter, Doros — Tuba, Tóth, Dóczy, Harasztli, Zeher. A Honvéd csak az első félidőben volt egyenlő erejű ellenfél, akkor még helyzetet is akadtak. Ezután feljött a hazai csapat és a vezetést is megszerezte. A Gyulai MEDOSZ sorozatos támadásai során több tiszta gólhelyzetet hagytak kihasználatlanul csatárai. A második felidőben fokozódott a gyulaiak fölénye. A hazaiak támadásai ekkor már gólkörébe érkeztek. A D. Honvéd a 85. perctől tíz emberrel játszott, ugyanis Tóthot utánrúgásért kiállította a játékevezető. A Gyulai MEDOSZ góljait Himer 2 (egyiket 11-esből), Jenel és Borusz szereztek.

A Gyulai MEDOSZ a mérkőzés folyamán többet támadott, és ilyen arányban is megérdemelten győzte le a hétről hétre gyengén szereplő D. Honvédet. Kiténtek: Stefanik, Lovász, Pánczél, Ludaics, illetve Bulyovszky, Miskolczi és Harasztli.

A labdarúgó NB II. többi eredménye: Szolnoki MAV—Bp. Előre 1:0 (1:0), Miskolczi Bányász—KISTEXT 3:1 (1:1), Egri Dózsa—Nagybányai Bányász 5:0 (3:0), Szegedi VSE—Kisterenyei Bányász 0:0, Pénzügyőr SE—Martfűi MSE 2:1 (2:0), Vasas Izzo—Békéscsabai Előre 0:0.

Kecskeméti Dózsa—Borsodi Bányász 1:0 (1:0), Bp. Spartacus—Szolnoki MTE 4:2 (3:1).

A labdarúgó NB II. Keleti-csoportjának állása

1. Eger	23	13	6	4	44:19	32
2. Kecskemét	23	13	4	6	36:21	30
3. Szoln. MAV	23	13	3	7	35:26	28
4. Bp. Spartacus	23	11	6	6	43:28	28
5. Borsodi B.	23	10	7	6	31:20	27
6. Pénzügyőr	23	8	6	26	22	25
7. Szoln. MTE	23	10	5	8	26:33	25
8. Bp. Előre	23	9	6	8	33:25	24
9. Miskolci B.	23	10	4	9	32:37	24
10. Gyula	23	7	7	9	27:21	21
11. Nagybányai	23	7	9	24	34	21
12. Debr. Honvéd	23	7	9	21	31	21
13. KISTEXT	23	7	6	10	25:32	20
14. SZVSE	23	6	7	10	39:33	19
15. Bcs. Előre	23	7	5	11	26:32	19
16. Vasas Izzo	23	6	7	10	19:33	19
17. Martfű	23	5	13	27	43	15
18. Kisterenyé	23	4	7	12	18:35	15

## Készülnek a színészek is!

A harci szellemmel nem lesz baj — mondják a színészek a színészek—újságírók rangadó előtt egy héttel. Mindenki be akar keletni a csapatba, mindenki „főrszert” szeretne. Csapatösszeállítás még nincs. Sok függ a jelenlegi formától. A keret minden szabadidőben edzést tart. Hogy melyik pályán, azt nem árulták el. Titok. Mégsem elképzelhetetlen, hogy az ellenfél megfigyelői ott lesznek a tréningzen...

Az már biztos, hogy Hofi Géza, a színház volt kiűnösége itt lesz a rangadón. Beszél, hogy más vendégre is lehet számítania. De erről később...

Addig is: jegyelővétel a DVSC Rózsa utcai klubjában, minden délután.

## Egy új országos ifjúsági és két új megyei csúcspont állították fel a debreceni atléták

Férfi NB I:U. Dózsa—Debrecen 139:72, MAFC—Debrecen 112:99, U. Dózsa—MAFC 140:72

Női NB I. B: Debrecen—Békéscsaba 59:58, Debrecen—Bp. Vörös Meteor 63:53, Békéscsaba—Bp. Vörös Meteor 72:44

Vasárnap folytatódott a férfi NB I-es atlétikai csapatbajnokság küzdelmei Debrecenben. Elénk érdeklődés mellett folyt a verseny, melynek során a szombaton világrekordot javított Zsvitovszki diszkoszvetésben is indult. A debreceniek közül Aradi András, (D. Epítő) a 800 méteren második lett, ideje 1:52,5 új országos ifjúsági csúcs. A régít testvérpárja, János tartotta, 1:52,7-tel. Az 5000 méteres síkfutásban Nagy László 14:48,3-ra javította a felnőtt megyei csúcspont. Új megyei csúcseredményt ért el Debrecen válogatottja a 4x400 méteres váltófutásban. Az új csúcs: 3:22,4.

A debreceni versenyen az Ujpesti Dózsa a várakozásnak megfelelően szerepelt, legyőzte mind a MAFC, mind a Debrecen válogatottját. A MAFC győzött Debrecen ellen.

Az egyes számú győztesei és a debreceniek eredményei.  
100 m: 1. Rábai (U. Dózsa) 10,7.  
400 m: 1. Rábai (U. Dózsa) 1:15,6.  
800 m: 1. Imre (D) 1:52,5. Új országos ifjúsági csúcs, 5. Rábold (D) 1:57,1. — 1500 m: 1. Pamuk (U. Dózsa) 3:56,7. 3. Aradi A. (D) 3:57,8. 4. Nagy L. (D) 3:59,8. — 5000 m: 1. Nagy I. (U. Dózsa) 14:48,3. 2. Aradi A. (D) 14:58,3. Új megyei csúcs, 6. Kerékgyártó (D) 17:02,6. 100 m gát: 1. Rinkopfalvi (U. Dózsa) 15,6. 5. Gónczi (D) 16,5. 6. Kiss (D) 16,6. — 400 m gát: 1. Benkő (U. Dózsa) 36,1. 2. Gónczi (D) 36,6. 5. Gónczi (D) 39,9. — 800 m akadály: 1. Máté (U. Dózsa) 9:24,6. 4. Sand-

II (D) 10:39,8. 6. Hrabéczi (D) 11:06,2. — 10 000 m gyaloglás: 1. Balajcza (U. Dózsa) 48:46,5. 2. Góri (D) 47:04. 3. Bereczki (D) 49:11,4. — Magas: 1. Szekeres (U. Dózsa) 185,4. Burali (D) 175. 5. Debreceni (D) 170. — Távoli: 1. Margitics (U. Dózsa) 726. 3. Tatar 671. 5. Debreceni (D) 658. — Hármas: 1. Kurunczi (D) 14,33. 5. Tatar (D) 13,72. Rúd: 1. Horváth (U. Dózsa) 400. 4. Szabó (D) 340. 5. Kuknyó (D) 330. — Gerely: 1. Krasznai (U. Dózsa) 73,22. 4. Szabó (D) 63,46. 5. Révész (D) 53,78. — Diszkosz: 1. Kovácsi (U. Dózsa) 49,80. 3. Sárközy (D) 41,81 (ebben a számban csak egy debreceni indult). — Súly: 1. Katits (U. Dózsa) 14,76. 3. Sárközy (D) 13,91. 6. Bencke (D) 10,89. — 4x100 m váltó: 1. U. Dózsa 43,2. 3. Debrecen (Imreh, Giczel, Gónczi, Vojtha) 44,9. — 4x400 m váltó: 1. U. Dózsa 3:20,9. 2. Debrecen (Marozsan, Vojtha, Giczel, Rábold) 3:22,4. Új megyei csúcs.

A csapatmérkőzések vég-eredménye: Ujpesti Dózsa—Debrecen 139:72, MAFC—Debrecen 112:99, Ujpesti Dózsa—MAFC 140:72.

A férfi NB I. állása

1. Honvéd	6	6	—	783	472	12
2. U. Dózsa	6	6	—	784	492	12
3. Vasas	6	4	—	2664	598	8
4. BEAC	6	3	—	3	597	67
5. Spartacus	6	2	1	3	607,5	66,5
6. MAFC	6	2	1	3	574	63,5
7. Debrecen	6	2	1	4	351	700
8. Borsod	6	1	—	5	370	588
9. Baranya	6	—	—	6	547,5	114,5

A női NB I. B-ben, szereplő Debrecen válogatottja Békéscsabán és Gyulán szerepelt az elmúlt hét végi fordulón. A debreceni lányok kettős győzelmet arattak. A debreceniek közül Endrődi Ilona 200-on (27,3) és távolugrásban is (5,25) győzött, a 4x100-as váltót is a debreceniek nyerték.

A csapatmérkőzések: Debrecen—Békéscsabai Dózsa

59:58, Debrecen—Bp. Vörös Meteor 63:53, Békéscsaba—Bp. Vörös Meteor 72:44.

A női NB I. B. állása

1. Sz. Haladás	6	6	—	400	297	12
2. Ecs. Dózsa	6	4	—	2	391,5	304,5
3. FTC	6	4	—	2	351	338
4. Csepel	6	3	—	3	350	348
5. V. Meteor	6	3	—	3	357,5	332,5
6. Debrecen	6	3	—	3	337,5	340,5
7. Szeged	6	3	—	3	337	345
8. MTK	6	1	—	5	290,5	402,5
9. Péteri	6	—	—	6	294	401

## Javuló eredmények a megyei úszóbajnokságon

A nagyerdei 50 méteres versenymedencében vasárnap bonyolították le a megyei úszóbajnokság küzdelmeit. A versenyt mintegy 1500 érdeklődő tekintette meg. A gördülékenyen lebonyolított versenyszámokban javuló eredmények születtek, viszont kimagasló időt egyetlen úszó sem ért el.

Az idei évad legnépesebb versenye volt a megyei bajnokság, valamennyi úszószakosztály képviseltette magát, a DVSC, D. Spartacus, DEAC, Hajdúnánási Spartacus, Kabai MEDOSZ, a hajdúböszörményi és püspökkladányi szakosztály több mint 100 úszója állt rajtkőre. A bajnokság látogatottsága bizonyította: van talaja az úszósportnak Hajdú-Biharban,

A megyei bajnokság eredményei.

Férfiak.  
100 m gyors: 1. Szabó (DVSC) 1:04. 2. Papp (DVSC) 1:04,9. 3. Lévai (D. Spartacus) 1:05,4. — 50 m mell: 1. Bertók (Hajdúnánási) 42,4. 2. Kiss (Hajdúböszörmény) 42,5. 3. Galics (Püspökkladány) 44,4. — 50 m újonc gyors: 1. Bodolai (DVSC) 34,2. 2. Adámkó (DVSC) 34,5. 3. Papp (DVSC) 34,6. — 200 m mell: 1. Dániel (DVSC) 2:58,5. 2. Lévai (D. Spartacus) 3:11,6. 3. Lévai (DVSC) 3:13,4. — 50 m gyors: 1. Domokos (Kaba) 30. 2. Galics (Püspökkladány) 30,8. 3. Skumál (Püspökkladány) 32,3. — 50 m újonc pillanót: 1. Papp (DVSC) 40,2. 2. Bodolai (DVSC) 44. 8. Holló (DVSC) 45,3. 1. Nagy (DVSC) 43. 2. Iván (Hajdúböszörmény) 47. 3. Balogh (Kaba) 47,7. — 50 m újonc mell: 1. Vigh (Kaba) 49,1. 2. Husi (Kaba) 54,3. 3. Zsámbóki (Püspökkladány) 54,5. — 100 m hát: 1. Krasznai (DEAC) 1:10,4. 2. Vadnai (DVSC) 1:14,9. 3. Dobrossy (DVSC) 1:16,3. — 4x50 m gyorsváltó: 1. DVSC 1:59. 2. Kaba—Püspökkladány 2:10,8.

Nők.  
100 m gyors: 1. Ludmány Á. (DVSC) 1:15,6. 2. Csige (DVSC) 1:17,6. 3. Biró (DVSC) 1:19,4. — 50 mell: 1. Miklósi (Hajdúnánási) 45,4. 2. Bednár (Hajdúnánási) 50,7. 3. Rozsnyai (Hajdúböszörmény) 52,9. — 50 m újonc gyors: 1. Szabó (DVSC) 36,9. 2. Albert (DVSC) 40. 3. Szilágyi (DVSC) 57. — 200 m mell: 1. Ludmány E. (DVSC) 3:10,2. 2. Boh Gy. (DVSC) 3:23,2. 3. Szűcs (DVSC) 3:29,5. — 50 m gyors: 1. Bodnár (Hajdúnánási) 41,6. 2. Miklósi (Hajdúnánási) 43. 3. Rozsnyai (Hajdúböszörmény) 46. — 50 m újonc mell: 1. Szikszai (DVSC) 43,8. 2. Szabó J. (DVSC) 48,3. 3. Albert (DVSC) 49,5. — 100 m pillangó: 1. Csige (DVSC) 1:25. 2. Biró (DVSC) 1:30. 3. Műnnich (DVSC) 1:30,1. — 50 m gyermek mell: 1. Ludmány Á. (DVSC) 49. 2. Jávor (DVSC) 52. 3. Gél F. (DVSC) 53. — 100 m hát: 1. Tona (DVSC) 1:23. 2. Ludmány Á. (DVSC) 1:29,9. 3. Ludmány E. (DVSC) 1:29,9. — 4x50 m mellváltó: 1. DVSC 2:52,3.

## A körrepülő modellek 13. Európa-bajnokságán második:

### Sebestyén Miklós Hajdú-Bihar megyéből

Augusztus 27., 28., és 29-én rendezték meg Belgiumban, a Liege melletti repülőtéren a körrepülő modellek 13. Európa-bajnokságát. A bajnokságra 16 ország nevezett be és vett részt a versenyeken. Magyarország 12 modellezővel képviseltette magát és mind csapat, mind egyéni számokban sikeresen szerepelt a magyar modellezők.

A bajnokságot három kategóriában rendezték meg: a műrepülő modellek, a túra-modellek és a 2 és fél köbcentiméteres sebességi modellek kategóriájában. A magyar modellezők az utóbbi kategóriában értek el szép eredményeket: a magyar modellező csapat Európa-bajnok lett, az egyéni versenyben pedig így alakultak a helyezések: 1. Tóth Imre, 2. Sebestyén Miklós, 8. Krizsma László.

A modellező klubjának vezetője már több ízben ért el értékes helyezést az eddig megrendezett Európa- és világbajnokságokon. Az Európa-bajnokságokon ez a második hely eddig a legjobb eredménye Sebestyén Miklósnak, aki több mint tíz éve foglalkozik modellezéssel és versenyzéssel. Résztvevő nagymértékben elősegítette a magyar modellező csapat győzelmét is. A magyar versenyzők az Európa-bajnokság után már a világbajnokságra készülnek, amelyet 1966-ban rendeznek meg Angliában.

**NAPLÓ**  
16. oldal — 1965. szeptember 7.



# Veretlen a D. Elektromos

A megyei labdarúgó-bajnokság elmúlt heti fordulójában a bajnoki címre pályázó D. Elektromos Hajdúböszörményben szerepelt, ahol eldöntetlenül mérkőzött a Hajdúböszörményi Bocskaival. A D. Elektromos — a vesztett pontok számát figyelembe véve — hét pont előnyvel, veretlenül vezet a bajnoki táblázaton. Általában a papírforma szerinti eredmények születtek, talán az számít meglepetésnek, hogy Nádudvar legyőzte a Püspökladányi VSK csapatát, a Hortobágyi MEDOSZ pedig pontot szerzett a D. Építőktől.

A megyei bajnoki mérkőzéseken három játékost állítottak ki ebben a fordulóban. A Hajdúböszörményi Balmazújváros talákoson Pinczilt (Hajdúböszörmény) sport-szerűtlensége miatt, Sutyákok (Balmazújváros) durva játéka miatt állították ki. A D. Építőktől Szigett ellenfelének szándékos megrugása miatt állította ki a játékvezető.

**Eredmények.**  
Hajdúböszörményi Bocskaik 2:2 (2:1). Hajdúböszörmény, 600 néző, vezette Sándor J. Hajdúböszörmény: Erdős — Uzonyi, Kovács, Tardi — Főrizs, Lévai IV., Vajda, Gaál, Végvári. — D. Elektromos: Papp — Vadon, Kálmán, Dusa — Sándor, Tabák — Seres, Kovács, Lázár, Fogarassy, Kerekes. Változatos, jó iramú, sportzerű mérkőzésen igazságos eredmény született. A gólokat Lévai IV., Vajda, illetve Sándor és Kerekes szereztek. Kiténtek: Erdős, Kovács, Tardi, illetve Fogarassy, Lázár és Kovács. — Ifjúsági: Hajdúböszörményi Bocskaik — D. Elektromos 3:2 (2:1).

**DVSC II. — Hajdúsági Iparmúvek Vasas 6:1 (3:1).** Tég-lás, 300 néző, vezette Papp I. DVSC II.: Ménes — Kardos, Cseke, Tóth D. — Burai, Kottán — Németi, Kiss, Sajtos, Fajd, Tóth Z. — HIM Vasas: Győri — Tardi, Kovács, Rangli — Csákó, Garai — Antal, Salamon, Keme-csei, Hetei II., Nagy. A közepes színvonalú mérkőzésen a DVSC II. még nagyobb arányban is győzhetett volna. Gólszerzők: Sajtos 3, Fajd, Kottán, Burai, illetve Nagy Jók: Sajtos, Fajd, Tóth D., illetve Salamon, Kovács és Kemecei. — Ifjúsági: DVSC — Hajdúsági Iparmúvek Vasas 6:1 (3:1).

**Derecskei MEDOSZ — Hajdúnánási Spartacus 3:1 (3:1).** Derecske, 500 néző, vezette Kovács S. Derecske: Nagy — Iberhardi, Fuchs, Csiszár — Tassy, Kun — Villás, B. Nagy, Jónás, Varga, Pellé. — Hajdúnánás: Kónya — Pályerszki, Porkoláb, Szücs — Erdei, Józsi — Papp, Szenes, Nábrádi, Szabó, Jámber. A jó iramú mérkőzés első felidejében a derecskeiek kihasználják fölányukat. Szünet után Hajdúnánás támadott — eredménytelenül. Gólszerzők: Jónás 2 és Varga, illetve Szenes. Kiténtek: Varga, Jónás, Csiszár, illetve Erdei, Józsi és Nábrádi. — Ifjúsági: Hajdúnánási Spartacus — Derecskei MEDOSZ 1:0 (1:0).

**Polgár — D. Előre 7:2 (5:0).** Polgár, 1000 néző, vezette Nagy S. Polgár: Vámosi — Török, Zombori, Varga — Pelyhe, Izsák — Ferencz, Polonkai, Sárosi, Lukács, Várkonyi. — D. Előre: Cavaller — Pásztor, Szabó, Sörös — Várhelyi, Pirocska — Vass, Futaki, Oláh, Varga, Mag. Mindvégig jó iramú, sportzerű mérkőzés. A csatársorok közti különbség döntött — a polgáriak gólratörőben játszottak. Gólszerzők: Lukács 5, Ferencz és Várkonyi, illetve Oláh 2. Jók: Vámosi, Izsák, Lukács, illetve Sörös, Vass és Szabó. — Ifjúsági: Polgár — D. Előre 2:0 (2:0).

**HAJDÚ-BIHARI NAPLÓ**  
1. oldal — 1956. szeptember 7.

# Európa? Dél-Amerika?

(TELEFONINTERJÚ A VILÁG-KUPA DONTÖJÉRŐL)

A Hajdú-Bihari Napló a múlt év novemberében interjú közlött az FC Internazionale magyar származású helyettes igazgatójával, Solti Dezsővel, aki az MLSZ vendégeként tartózkodott hazánkban. Akkor kezdődtek a labdarúgó-csapatok kupaküldelméi. Ezekben a napokban az európai győztes FC Internazionale és a dél-amerikai klubcsapatok elsője, az argentin Independiente küzd a Világ-kupáért. Az első találkozót szeptember 8-án játszik Milánóban.

Berreg a telefon. Milánóból a vonal túlsó végén Solti Dezső nyilatkozik.  
— Oriási az érdeklődés a labdarúgó Világ-kupa döntőjére. Milánóban a százezer férőhelyes San Siro stadion jeyei hetekkel ezelőtt elkeltek. Nemrég adtam az osztárak rádiókat nyilatkozatot, dél-amerikai lapudósítók ostromolnak, egyszerűen az érdeklődésekből félve a világ labdarúgó-sportjának nagy eseményé felé irányították a reflektorokat.

— Sajnos az Internacionale nem a legjobb körülmények között készült fel a mérkőzésre. Hallatlan esőzések és viharos időjárások nehezítették a felkészülést. Víz alatt állnak a pályák, szinte nem lehet edzéseket tartani. Emberemlékezet óta nem volt ilyen ítéletű Milánó környékén. Játékosaink is érzik az időjárás káros hatását: a

csapat egy része influenza-ban megbetegedett és fáj Herrera edző feje; még nem tudni, mi lesz az összeállítás.  
— Előkészületként a belgrádi Partizánnal döntetlenül játszottunk, Barcelonában vereséget szenvedtünk s aztán kikaptunk az olasz kupa döntőjén... Az argentin csapat nagyon jó játékerőt képvisel. A napokban érkeztem vissza Dél-Amerikából és kedvező hírek vannak az Independientéről. Mi azonban a rossz előjelek ellenére bíznunk abban, hogy az FC Inter harmadára is megállja a helyét a döntőben!

— Örülök a debreceni érdeklődésnek és a Hajdú-Bihari Naplón keresztül kíváncsi vagyok sok sikert a debreceni labdarúgó-csapatoknak, első-sorban a DVSC-nek! Sportbarátimnak a lap hasábjain küldöm üdvözlémet — fejezte be rövid nyilatkozatát Solti Dezső, aki közölte még: lapunk számára két sajtóhelyet biztosítottak a San Siro stadionban...

## HAJDÚ-BIHARI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának lapja

Szerkesztő: Pállás Imre  
Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10.  
Telefon: 21-40

Kiadja a Hajdú megyei Lapkiadó Vállalat  
Debrecen, Tóthfalusi tér 10.

Felolós kiadó: Balogh Eendréd  
Telefon: 30-01  
Terjesztő: Magyar Posta  
Előfizetési díj egy hóra 13 forint  
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél  
Index: 25027

Szabadság Lapnyomda Debrecen  
Felolós vezető: Reményi Sándor

## A Szolnoki Cukorgyár

a gyártási időnyre 18-60 éves férfi segédmunkásokat azonnal felvesz.

Ébéd, vacsora, szállás, térítés ellenében biztosítva.

## Érdemes galambot tenyészteni!

A földművelésügyi vezetékek korlátlan mennyiségben felvásárolják a vágógalambot.

40-60 dkg közötti súlyú vágógalamb kilója 29 forint, 60 dkg-on felül súlyban 34 forint.  
Tenyészten vágógalambot jóvedelmesez mellette foglalkozási

## Rosszfónatú vagy fonat nélküli DEMIZSONT

5-20 literig (legkevesebb 1500 liter ürtartalmútol felfelé)

**átvesz**  
HERBÁRIA Anyaggyártó Budapest, IX., Mihalkovics u. 18. Telefon: 130-018

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesanyám, nagymamám, testvéreim, sógorom és jó rokonok, **PÁL MIKLÓSNÉ Makai Margit GOKAI-dolgozó** 55 éves korában, hosszú, súlyos szenvedés után, f. hó 4-én elhunyt. Temetése f. hó 8-án, szerdán du. 2 órakor lesz a Köztemető disztravatólojából a ref. egyház szertartása szerint.  
A gyászoló család Lakás: Szeder u. 10.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, testvéreim, rokonunk, második anyánk, **ID. FÁCI ZÓSEFNE Fábán Klára** szeptember 1-én elhunyt. Temetése szeptember 8-án du. 3 órakor lesz a Köztemető disztravatólojából a ref. egyház szertartása szerint.  
Bánatos férje, testvérel Lakás: Csap u. 46.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apóink, nagyapánk, testvérem, sógorunk, **RÁCZ GYULA MAV-felügyelő** f. hó 5-én, életének 56. évében elhunyt. Kérés halottunkat f. hó 8-án, szerdán du. fél 2 órakor fogjuk örök nyugalomra helyezni a Köztemető I. sz. ravatalozójából.  
A gyászoló család Lakás: Thaly K. u. 6.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, **KISS BALINT** 73 éves korában, hosszú, súlyos betegség előtti búcsúztatása szerda de. 11 órakor lesz a Köztemető disztravatólojából.  
A gyászoló család Lakás: Kisújszállás, MAV-állomás.

# Apróhirdetések

**Eladó kombináltzseknék.** hálószerkezet, heveder, duplerekámi, heveder, Arany János u. 7.  
**Egy szoba házaspárnak kiadó.** Bihar u. 7/B.  
**Eladó Singer varrógép.** dunyha, Bokányi Dezső u. 10.  
**Vezetőállásban** levő, jószívú, 42 éves, eszedelős, intelligens, no megismerkedne 50 év körül intelligens férfival házasság céljából. Leveletet a kiadóba kérem „Szerény” jellegre.  
**Könyvgyűjtemény** ruha nyelvtanokból, szoba angolból, kétszónadók, Kétfalmon u. 5.  
**Eladók fényezett kombináltzseknék,** háromajtós zseknék, rekámiék, szőnyökök, hálók, konyhabútorok, íróasztal, szekrények, ágyak, asztalok, székek. Fizetési kedvezményekkel kaphatók. Hatvan u. 36.  
**Külön bejárattal** szép nagy utcai szoba azonnal kiadó. Akadémia u. 88.  
**3 ajtós könyvzseknék** és egy kettős kályha eladó. Maróthy György u. 15.  
**Kuruz u. 126. sz.** házrész eladó vagy főbérleti lakásért elcseréljük. Kétfalmon u. 5.  
**Széchenyi utcán** buszmegállóval 2 szobás, szemeztett fel ház kettél eladó. Egy szoba, szeméztett bekötöttel. Érdeklődni szombaton Erdélyi. Arany János u. 5.  
**Eladó üzemképes** Donog motor, üvegezt 6000 cm<sup>3</sup> sz. sz. ablak, deszka, alu-olaj, olajpalack, akáca, polozsalat 6 sz., C-epület, 19.  
**Jókarban** levő fehér szőnyeges tüzhely, 1 vétekes szőnyeges tüzhely, 2 sz. sz. ablak, deszka, alu-olaj, olajpalack, akáca, polozsalat 6 sz., C-epület, 19.  
**Eladó modern** kis- és közepes méretű konyhabútor, festett sima hálószerkezet, asztal, pároságy, kádfürdő, kis konyhaszekrény, ágyszórony, tisztaltos hangszóró, sodronyos heveder. Pacsirta u. 19.  
**Egy jóhangú** rövid hangszóró berbeadó. Csejleg u. 10. Oláh u. 10.  
**Eladó egy** heveder két fotelrel, egy fall vitrin, egy Varga asztal. Nagy Pál u. 3. Apafi utcából.  
**Egy felsőiskolás** lányt lakásnak felvezek. Újvárosi egy hangulatlámpa eladó. Vécsei utca 42. u. szám 60.  
**Eladó egy** nagy fügedendron. Pállás, villamos-melkálival szemben.  
**Kis családi ház** eladó. Szalai Gyula u. 14. 4-es buszmegálló.  
**Eladó kisipari** asztaltüzhely, konyhaszekrény, besüllyesztett mosogató-tálakkal, fall vitrin, mosdóállvány, tükrök, öltöző, mosógép, vóbalin u. 21., egész nap, hűtőcsész.  
**Két ruhazseknék** eladó. Bajcsy-Zs. u. 75. Horváthék.  
**Két személynek** bútorozott szoba kiadó. Hadházi utca 91.  
**Külön bejárattal** bútorozott szoba két dolgozó nőnek kiadó. Tócskerti, Vass Pál u. 3.  
**Külön bejárattal** alberített szoba azonnaira kiadó. Erdélyi u. 5 óra után. Szoboszló ut 59.  
**Eladó Szabadság** útja 58. sz. alatti 1 szoba, nyárkonyha és kamra, új kádfürdő, 300 literes egyéb építmenyvel, 304 négyzetpól területtel, beköltethető. Társasházépítésre alkalmas.  
**Két hűtőnek** való szerés eladó. Csejleg utca 1/C. Nagy Sándor telep.  
**Egy jó** henger eladó, javított vállalk. Kálvin tér 12.  
**Bútorozott szoba** két diák vagy dolgozó fiatal embernek kiadó. Zaika Máté u. 16/A.  
**Fényezett** vagy festett hálókert kombináltzseknék, ruhazseknék, kényelmes ruhák, cserébe. Hatvan u. 36.  
**Beköltöhető** házrész fizetési kedvezményrel eladó. Erdélyi u. 5-101. Kálvin u. 38.  
**Hordozható** cserépkályha eladó. Varga u. 24.

**Eladó igényesnek** jutányosan négy személyes rekámié, 2 db fotel két székek, modern, értékes káktükörrel díszítő, 16-nyezetű pároságy, 6 db matrac, pároságy, sodrony, ruhazseknék. Csap u. 98.  
**Köztépen** dolgozni tudó egyén kereszen fel, mindentől kótyvállalok. Darabos u. 10.  
**Eladó ebedzseknék,** mosdóállvány, állófogás, nagy láda. Széchenyi u. 15.  
**Írógép,** varrógép, mindenkor vehet vagy kölcsönbe kaphat. Darabos u. 10.  
**Zephir kályhát** venni. Ajánlatokat leveleiben. Papp, Horváth Árpád u. 3/B.  
**Tollal,** bört, dunyhát, párnát készítenk. Hatvan u. 10.  
**Két dolgozó** nőt alberlőnek felvezek. Szotoryi u. 8.  
**Warburg** vagy Trabant 601-es gépkocsit felvezek. Erdélyi u. 35-97 telefonon vagy Simonyi ut 23.  
**Egy szoba** összkomfortos lakásom két szoba összkomfortosra cserélem. Kun Béla u. 7. II. em. 10.  
**Rövid bérelt** tanulószobára olcsón eladó. Hatvan u. 13. I. em. 3. ajtó.  
**Eladó dunyha,** párnák, nádasdi u. 11. Nyulás.  
**Egyesrelem** komfortos belvárosi nagyméretű berházi lakással, meg egyezéssel. Montu ezredes u. 3. 3. ajtó.  
**Külön bejárattal** bútorozott szoba egyetemistáknak kiadó. Szalai Imre u. 7. (Péterfia utcából).

**Árnyalomból** kettőszobás lakásom két szoba összkomfortosra cserélem. Kun Béla u. 7. II. em. 10.  
**Rövid bérelt** tanulószobára olcsón eladó. Hatvan u. 13. I. em. 3. ajtó.  
**Eladó dunyha,** párnák, nádasdi u. 11. Nyulás.  
**Egyesrelem** komfortos belvárosi nagyméretű berházi lakással, meg egyezéssel. Montu ezredes u. 3. 3. ajtó.  
**Külön bejárattal** bútorozott szoba egyetemistáknak kiadó. Szalai Imre u. 7. (Péterfia utcából).

**Árnyalomból** kettőszobás lakásom két szoba összkomfortosra cserélem. Kun Béla u. 7. II. em. 10.  
**Rövid bérelt** tanulószobára olcsón eladó. Hatvan u. 13. I. em. 3. ajtó.  
**Eladó dunyha,** párnák, nádasdi u. 11. Nyulás.  
**Egyesrelem** komfortos belvárosi nagyméretű berházi lakással, meg egyezéssel. Montu ezredes u. 3. 3. ajtó.  
**Külön bejárattal** bútorozott szoba egyetemistáknak kiadó. Szalai Imre u. 7. (Péterfia utcából).

**Árnyalomból** kettőszobás lakásom két szoba összkomfortosra cserélem. Kun Béla u. 7. II. em. 10.  
**Rövid bérelt** tanulószobára olcsón eladó. Hatvan u. 13. I. em. 3. ajtó.  
**Eladó dunyha,** párnák, nádasdi u. 11. Nyulás.  
**Egyesrelem** komfortos belvárosi nagyméretű berházi lakással, meg egyezéssel. Montu ezredes u. 3. 3. ajtó.  
**Külön bejárattal** bútorozott szoba egyetemistáknak kiadó. Szalai Imre u. 7. (Péterfia utcából).

**Árnyalomból** kettőszobás lakásom két szoba összkomfortosra cserélem. Kun Béla u. 7. II. em. 10.  
**Rövid bérelt** tanulószobára olcsón eladó. Hatvan u. 13. I. em. 3. ajtó.  
**Eladó dunyha,** párnák, nádasdi u. 11. Nyulás.  
**Egyesrelem** komfortos belvárosi nagyméretű berházi lakással, meg egyezéssel. Montu ezredes u. 3. 3. ajtó.  
**Külön bejárattal** bútorozott szoba egyetemistáknak kiadó. Szalai Imre u. 7. (Péterfia utcából).

**Árnyalomból** kettőszobás lakásom két szoba összkomfortosra cserélem. Kun Béla u. 7. II. em. 10.  
**Rövid bérelt** tanulószobára olcsón eladó. Hatvan u. 13. I. em. 3. ajtó.  
**Eladó dunyha,** párnák, nádasdi u. 11. Nyulás.  
**Egyesrelem** komfortos belvárosi nagyméretű berházi lakással, meg egyezéssel. Montu ezredes u. 3. 3. ajtó.  
**Külön bejárattal** bútorozott szoba egyetemistáknak kiadó. Szalai Imre u. 7. (Péterfia utcából).

**Árnyalomból** kettőszobás lakásom két szoba összkomfortosra cserélem. Kun Béla u. 7. II. em. 10.  
**Rövid bérelt** tanulószobára olcsón eladó. Hatvan u. 13. I. em. 3. ajtó.  
**Eladó dunyha,** párnák, nádasdi u. 11. Nyulás.  
**Egyesrelem** komfortos belvárosi nagyméretű berházi lakással, meg egyezéssel. Montu ezredes u. 3. 3. ajtó.  
**Külön bejárattal** bútorozott szoba egyetemistáknak kiadó. Szalai Imre u. 7. (Péterfia utcából).

**Árnyalomból** kettőszobás lakásom két szoba összkomfortosra cserélem. Kun Béla u. 7. II. em. 10.  
**Rövid bérelt** tanulószobára olcsón eladó. Hatvan u. 13. I. em. 3. ajtó.  
**Eladó dunyha,** párnák, nádasdi u. 11. Nyulás.  
**Egyesrelem** komfortos belvárosi nagyméretű berházi lakással, meg egyezéssel. Montu ezredes u. 3. 3. ajtó.  
**Külön bejárattal** bútorozott szoba egyetemistáknak kiadó. Szalai Imre u. 7. (Péterfia utcából).

**Figyelem! Áruházak, cipőboltok,** ruházati kiskereskedelmi vállalatok az üres összehajtható **VÁNDOR CIPŐDOBOZOKAT** sürgősen küldjék be a **GONGYOLEGFELJÚTÓ VALLALATHOZ** Budapest XIII., Dévai utca 26. Telefon: 204-650.

## A Fekete-tenger partvidékén

MOSZKVAI TUDÓSITÓNK ÚTJEGYZÉLE

### A bányászokat köszöntötte az ország

#### Ünnepségek a 15. bányásznap alkalmából

Vasárnap a bányavidékeken bensőséges ünnepségeken köszöntötték az idei bányásznapot.

Rudabányán — amelyet Nagy Lajos király 1365-ben emelt városi rangra — ezen a napon ünnepelték a 600. jubileumi évfordulót is. Dél-keleti ünnepi gyűlést rendeztek a népkertben, amelyen részt vett dr. Lévárdi Ferenc nehézipari miniszter és Simon Antal, a bányászati szakszervezet főtitkára is. Bics István-nak a rudabányai vasércbánya és feldolgozó mű igazgatójának megnyitóját követően dr. Lévárdi Ferenc mondott beszédet.

Az ünnepi beszéd után a nehézipari miniszter kitüntetésekkel adta át a vasércbányászati legkiválóbb dolgozóknak, majd délután megkezdődtek Rudabánya hatszázéves ünnepségei.

Baranyában, a Mecsek vidéki szén-, érc- és kőbányák mintegy 30 000 dolgozója ünnepelt a bányásznapon. Pécsen a bányásznap előestéjén megrendezték a hagyományos fevonulást Csertetőre, az 1937-es csendőrsortúzt mártírjainak emlékművéhez, ahol a mecseki szénbányászati trószat dolgozóit, az NDK-beli Zwickauból érkezett bányászkiállításra és a mecseki ércbányászok helyezettjeit is koszorúzták. Koszorúzási ünnepséget tartottak a bányász emlékmű előtt is.

Veszprém megye központi bányásztelepüléseiben már szombaton megkezdődtek az ünnepségek a szén-, bauxit-, kő- és ásványbányász-brigádok tagjai hangulatos műsoros esteken találkoztak egymással.

A közép-dunántúli szénbányászati trószat dolgozóinak központi ünnepségét Ajkán rendezték meg. Az ajkai bányai idén ünnepi fennállásának századik évfordulóját. Bensőséges ünnepséget rendeztek Zircen és Balinkán is. A várpalotai szénbányászokat gazdag bányásznapon vásárvárta az ünnepségek után.

A nógrádi szénmedencében koszorúzási ünnepségeket

rendeztek, majd nagygyűléseken találkoztak a bányászok ezrei.

Komárom megyében — Tatában, Dorogon, Oroslózyon — koszorúzási ünnepségeken emlékeztek meg az 1919-es csendőrsortúzt áldozatairól és vöröskövek borított halál frontján hősi halálukat halt bányászok sirjait.

Méltóképpen ünnepelték a 15. bányásznapot Fejér megye bányavidékein is. Az ünnepségek mindenütt már szombaton megkezdődtek: eközben kapták meg a legkiválóbb munkát végzett bányászok a kitüntetésüket. (MTI)

### A hajdú városokból jelentjük

#### Fokozott szervezettséget biztosít a hajdúnánási tanács az őszi munkákra

A kedvezőtlen, esős időjárás megnehezítette a mezőgazdasági növények tenyészidőjét és ennek következtében a nyári és őszi munkák szinte egybefolytak. A hajdúnánási tanács éppen ezért fokozott szervezettséget biztosít az őszi munkákra. A felkészülés már most megkezdődött, hogy minden erőt a tartalékok jobb kihasználására összpontosíthassanak a

termelőszövetkezetek. Hajdúnánáson mintegy 5 ezer hold kukoricát, közel ezer ezer hold cukorrépat és napraforgót kell betakarítani más növényfélésekkel együtt, mintegy 9 ezer holdon kell elvégezni a talajelőkészítést és vetést, 12 ezer holdon az őszi mélyszántást. A tanács ütemet állapított meg a munkák elvégzésére és javasolta a termelőszövetkezeteknek a szántógépek kettős, illetve nyújtott műszakra való állítását. A termelőszövetkezetek szállítási mérlegeket készítenek, amelyek egyrészt felméri a rendelkezésre álló erőt, és kimu-

tatják a jelentkező hiányt: hány járműre van szükség, a központi szállítási eszközökből. A tanács intézkedett, hogy a termelőszövetkezetek módosítsák a tavasszal elkészült vetésterveket és alakítsák azokat a rendkívüli időjárás következtében kialakult körülményekhez.

A tanács javaslatára a termelőszövetkezetek az őszi munkák elkészített ütemterveit brigádgűléseken, közgyűléseken beszélik meg a termelőszövetkezeti tagokkal és ezek széleskörű ismeretében részt vesznek a tanács tagok is.

### Segítenek a lakóbizottságok az állami lakások karbantartásában

A debreceni II. kerületben mintegy 3 és félezer állami lakás van az ingatlankezelő és közvetítő vállalat tulajdonában. Bár a legtöbb új lakóépület a II. kerületben van, ennek ellenére igen magas a régi és már jócskán elavult lakások száma is. Az adatok szerint évente több mint négyezer hibabejelentés fut be a DIK-hez, javarészt olyan hibákról, amelyek sürgős intézkedést követelnek.

A vállalati kapacitás határára jóval túlterjed a javítási

követelmény és így számos bejelentés, panasz elintézése sokáig húzódik. A javítási kapacitás megfelelő bővítése mellett a tanács segítségével most a lakóbizottságok is egyre inkább bekapcsolódnak a lakáskarbantartási feladatok megoldásába. A lakóbizottságok a lakógyűléseken elhangzott panaszok orvoslására egyre több esetben szerveznek a tanács tagok közreműködésével társadalmi munkát ott, ahol erre lehetőség van.

### PIHENŐBEN



### Vulkanizáló részleg, rádió és televízió szerviz nyílik

A kisipari termelőszövetkezetek a lakosság igényeinek fokozott kielégítése érdekében új részlegeket nyitnak Hajdúnánáson. Már korábban tervezte a fa-, fém- és építőipari ktsz, hogy gumijavító és vulkanizáló részleget szervez. Az új vulkanizáló berendezések beépítése megkezdődött és októberben a tervek szerint a lakosság rendelkezésére áll, nemcsak kerékpár és motor-kerékpár gumik, hanem gépkocsik gumibroncsának tömlőinek javítására is. Ugyancsak ez a kisipari szövetkezet alakít ki még az idén egy korszerű televízió, rádió és háztartási kisgép javító szervizt. A férfi és női szabó kisipari szövetkezet korszerűsíti a Dorogi

úti méretes részlegét és a közeljövőben megnyitja a szűcs- és bőrdísz részleget. A fényképező műterem korszerűsítését most végzi a debreceni foto ktsz.

A szolgáltató tevékenység gondjait a közelmúltban egy ideiglenes bizottság vizsgálta a tanács megbízása alapján. Megállapította, hogy segítséget kell biztosítani a fa-, fém- és építőipari ktsz kályhás részlegének. Nagy anyagellátási nehézségei vannak, s éppen ezért az igényeket mindössze 10-15 százalékban tudja kielégíteni. A bizottság arra is felhívta a figyelmet, hogy a tanács fokozott gondot fordítson a ktsz-ek által vállalt határidők betartására az új részlegek megnyitásánál.

### Garázsokat építenek a hajdúszoboszlói bérházak udvarán

Az igényeknek megfelelően a hajdúszoboszlói városi tanács építési és közlekedési osztálya úgy alakította ki a szoboszlói bérházak udvarait, hogy ott garázsokat is lehessen építeni. Az autótulajdonosok már több garázst felépítettek. A Rákóczi úti 12 lakásos bérház udvarán például 10 garázs felépítésére van hely. A távlati város-

fejlesztési terv szerint a város központjában a Dimitrov és a Bocskai utcákon központi garázsok épülnek majd, amelyeket bérbe vehetnek az autótulajdonosok. De mindaddig a tanács a bérházak udvarán biztosít garázsepitési lehetőséget, természetesen a követelményeknek megfelelő kivitelezésben.

### Játszótereket építenek

1965-ben épült meg Hajdúszoboszló első játszótérje a fürdő közelében. A jól felszerelt játszópark közkezdvel helye lett a környék gyermekhadának. A városi tanács a közelmúltban tervet

készített, további játszótér létesítésére, ezúttal a város központjában, a Hősök tere és a Rákóczi utcán levő bérházak udvarán. A tervek szerint a játszótér építését szeptemberben megkezdik.

### 4. A majmok



Jólesik a napozás

A mellősi lábukat kézként használó, „emberi” mozdulatokat végző majmokra már az ósidőkben felfigyeltek az emberek, s ezek a sajátos emlősök sok hiedelemnek, misztifikáló tévteóriának szolgálták alapul. Az egyiptomiak a fáraók korában szent állatokként kezelték a majmokat, és a tudományok urának, a könyvtárak őrnökének, Tot (Te-hut) istennek ajánlották őket. A vallásos arabok szemében „tisztátlan erő” megtestesítői, ördögi fajzatok a majmok: el-kárhozott lelkek, akiket az isten büntetett ilyen külsővel. Igaz, Arisztotelész 23 évszázaddal ezelőtt már megjegyezte, hogy a majom „átmeneti forma az ember és az emlősök között”, de csak nem is olyan régen vált bizonyossá, hogy az ember, a munka és az absztrahálmi tudás folytán fejlődött ki az emberszabású majmok családjából származó ősből. Csak ekkor figyeltek fel az orvosok és biológusok igazán az emberi betegségeket és biológiai sajátosságokat hordozó majmokra, mint kísérleti alanyokra. Megtörténtek az első kísérletek majomtelepek alapítására. 1927-ben, a fiatal szovjet

szeri étkezés, állandó felügyelet és gondoskodás — nem is olyan kutyaelet a majomelet.

A telep lakói otthonosan érzik magukat; ezt bizonyítja a magas szaporulat is. A forró éghajlathoz szokott állatok már hosszú évek óta a szabadban töltik a leghidegebb telet is (esetenként —18 fokra is lehűl a levegő), és rettentően szeretik a havat.

A legbájosabbak a majomkölkykők. Egy hónapos korukig az anyjuk hordozza őket: kezdetben a kicsik a mama hasi szőretébe kapaszkodnak, később a hátán lovagolnak nagy peckesen. S ha a kicsik valamelyike kópéságra vetemedik, elcsavarog, a majom mama hosszú farkincájánál fogva húzza vissza, s tanítja illemre a rakoncátlan horkót. No és beszédre, meg luyes nézésre. Nem, nincs semmi tévedés: a páviánok például 20 hangjelet használnak, 7 különféle tekintettel és 10 differenciált mozdulattal fejezik ki érzelmeiket. A jól nevelt, jó családból származó majomnak



Belőlem még úrhajós is lehet...

állam egyik nemes intézkedésére létrejött a szuhumi majomtelep. Ma a tudományos intézetnek csaknem kétezer lakója van: nagyorru páviánok, dél- és kelet-ázsiai makakók, bájos zoldcerkófok és mások.

Fáradhatatlanul járom a természetes körülményeket utánzó hatalmas kifutókat. Szörös ábrázatú barátaink azonban úgy látszik, nem olvasták Engels könyvét az ember származásáról. Nem fogadnak túlságos szeretettel, de feszült érdeklődéssel figyelik minden lépésünket. Az intézet munkatársa zsebéből nyálankaságokat, cukorkát, gyümölcsöt halász elő, s ezzel eltűnnek az előítéletek. Szörös ábrázatú barátaink egy-kettőre ott teremnek, villámgyorsan felkapaszkodnak a nadrágunkon, s attól sem riadnak vissza, hogy átkotorásszák zsebeinket. Mi békésen túrjuk: hiába a rokonság kötelez, a majmok egyébként főleg növényevők. Fő táplálékuk a telepen: zöldség és gyümölcsfélék, napraforgómag, dió, kenyér, borsó, kukorica stb. Naponta négy-

ezekkel tisztában kell lennie. Mert a majmokkal is léteznek az etikett.

Szucsák Elemér  
Következik: A hegy.



Mosolyogjak? Még mit nem!

### VÁLASZ A NAPLÓ CIKKÉRE

#### Kertségi emberek panasza

A Napló 1965. augusztus 19-i számban fenti címmel megjelent cikkre válaszolva Szabó Sándor, a Hajdú-Bihar megyei Sütőipari Vállalat termelési osztályvezetője közölte többek között, hogy a Könyves Tóth Kálmán utcai pékség naponta 6-8 mázsa jó minőségű kenyeret sütött. Ezek ellenére meg kellett szüntetni, mert a

közegészségügyi követelményeket az üzemen nem tudták betartani. Mivel magánüzemként működött, korszerűsítésre, beruházásra nem volt lehetőség. A vállalat ígéretet tett, hogy a környék ellátását az eddigieknek megfelelően jó minőségű sütőipari termékkel biztosítja.

XXII. 1965.

A MAJ

Az fel

Hajdú-B Debrecenbe gyártja te is. Az ex tosságát n sebben hat daságunk mét nagy szabja az len min lunk termé gyei üzeme ek — neh hibákkal k keznek teljesíteni, kerrel.

a na gazd

Az Ország Vállalat de ez évben tak az exp le és feltétele évvel ezek nagymérték a háztáji te tenyésztókre teljesítésén ben már a zetek, áll szolgáltatták anyagot — teljesítéséhez A vállalat az időnynek csirkét — és exportált Ausztriába Nyugat-Ném bába, a cialista Kó más államok üzemenk má hire van: cég például sáról barom

Augusztusi minden ár giettette a gottbaromf lékkel, ta

A tojásterve túlteljesítésmény, hiszen alig exportálból a vállalat pen ez évben a nagyobb export. A j gyarázata a tés fellendül biztos alapot hogy ez évte üzem mindin ja a tojásexp

Legn prók az öntv

A Debrecen és Javító K exportmunká teskes, preciz pet gyárt exportterve e nek ellenére szinten 137 teljesítést elé a ktsz profil földfűrő-és Négy földfűrő csehszlovák A földfűrőgép ve debreceni TITASZ egyi találmánya. A gátlató váll készült, s néh képes megfeli a vezeték nak. A falpa két típusú g ktsz: a 400-g gyalugépet kombinált gya ket Izlandba, csaországba, j iák. A faipari lában kis sze